Zeitschrift: Schweizer Volkskunde: Korrespondenzblatt der Schweizerischen

Gesellschaft für Volkskunde

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde

Band: 23 (1933)

Heft: 5-8

Rubrik: Vorträge in der Sektion Bern im Winter 1933/34

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Vorträge in der Sektion Bern im Winter 1932/1933.

Im Lause des Winters 1932/33 sind im Schoße der Sektion Bern der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde acht Vorträge gehalten worden. Davon betrasen vier schweizerische Themata. Es sprachen Gian Bundi über das alte Engadin (mit Projektionen), Dr. Georg E. L. Schmidt über die Stellung des Bauern alten Schlages zu Gesundheit und Krankheit, Christian Rubi über Emmenthalische Verlobungs= und Hochzeitsbräuche im 17. Jahrshundert, Gian Bundi legte ein nach Erzählung siziertes Engadiner-Märchen: "Das räudige Füchslein" vor. Nach dem Vortrag über Emmenthaler Gesbräuche wurde beschlossen, in einer Eingabe an die Verner Regierung darauf zu dringen, daß die Chorgerichts=Manuale, die heute oft in Privatshäusern umherliegen, gesammelt und vor Zerstörung geschützt werden. Besgründet wurde die Eingabe durch ihre große Bedeutung als Quelle für volksstundliche Forschung.

Allgemeinen Charafter trugen folgende Borträge: Werner Arebs: "Handwerfer auf der Walz und in der Herberge" (im Anschluß an das Erscheinen seines Buches "Alte Handwerfsbräuche", das die Schweizerische Gesellsichaft für Volkskunde herausgegeben hat), Frau B. Grubersvon Fellensberg: "Volkskundliches aus Südtirol", Prof. Dr. Audolf Zeller: "Aus der orientalischen Volkskunst" (unter Borweisung besonders wertvoller Stücke aus den Sammlungen des historischen Museums), Dr. med. Marc Lauterburgs von jour: "Ethnographisches aus dem Gabun" (Lambarene). Der Vortragende, während sünf Jahren Arzt im Spital von Albert Schweizer in Lambarene, gab an Hand von Projektionen und Gegenständen aus seiner eigenen Sammlung ein höchst interessantes Vild von einer hochentwickelten Neger-Kultur. G. B.

Vorträge in der Sektion Bern im Winter 1933/34.

Der Präsident der Sektion Bern, Redakteur Gian Bundi, eröffnete den Winter mit einer Reihe von räto-romanischen Märchen aus dem Bündner Oberland, die Decurtins im zweiten Bande seiner "Räto-romanischen Chrestomatie" in der Ursprache veröffentlicht hat. Sie enthalten in sehr eigenartiger Beise gestaltete Motive aus dem bekannten Märchenschat und sind vom Sammler genau jo wiedergegeben, wie sie ihm erzählt worden sind. Bu Beginn teilte ber Bortragende mit, daß innerhalb ber Gesellschaft für Bolkstunde ber Plan besteht, diese und andere räto-romanische Märchen in deutscher Übertragung als Kinderbuch zu veröffentlichen. In einer anderen Sitzung war wieder von Märchen aus diesem Gebiete die Rede; die Beranlassung war eine Absage in letter Stunde, die den Präsidenten der Sektion zwang, aus ihm zu Gebote stehendem Material in Eile etwas anderes zu bringen. Er behandelte den aus dem bündnerischen Schamsertal stammenden Märchenerzähler "Gieri la Tscheppa", bessen kurze Selbstbiographie in den "Annalas" der räto-romanischen Gesellschaft (Band 43) enthalten ist. Der Bortrag wird voraussichtlich im "Archiv" zum Abdruck kommen.

Volkskundliche Mitteilungen von großem Interesse aus dem Bernbiet brachten Robert Marti-Werren (Bern) über Johann Jakob Romang, den bekannten Saaner Dichter und Publizisten, als Förderer der Volkskunde des Saanenlandes, und Frau Frieda Schmid-Marti (Groß-Affoltern) über alte Bräuche, abergläubische Vorstellungen und ähnliches aus ihrer Heimat-

gemeinde, dem im bernischen Seeland gelegenen Groß-Affoltern. Ein sehr interessanter Vortrag von Dr. Eduard Eichholzer über das Thema "Neuzeitlicher Arbeitsbrauch" führte zu einer lebhaften Diskussion über die Grenzen des Begriffes "Volkskunde", insbesondere über die Frage, ob die Gegenwart die Krast habe, Volkskraditionen zu bilden. In ganz andere Gebiete sührte ein Projektionsvortrag von Dr. Emil Bär über "Ethnologisches aus Nord-Persien". Der in Zürich wohnhafte Gelehrte hat Nord-Persien bereist zum Studium der dortigen Dialekte. Dabei ist es ihm in erstaunlicher Weise gelungen, der Bevölkerung persönlich nahe zu kommen. Die Ausbeute an Kenntnis des Volkslebens dieser Gegend war denn auch ungewöhnlich reich.

Jahresbericht der Sektion Bafel.

Es fanden folgende Veranstaltungen statt: 24. November 1933: Privats dozent Dr. H. G. Wackernagel, Basel: "Ariegerbräuche". — Prof. K. Weuli, Basel: "Uristier und Ulenspiegel". — 15. Dezember 1933 (gemeinsam mit "Hellas", Schweiz. Vereinigung der Freunde Griechenlands): Prof. Dr. K. Preisendanz, Karlsruhe: "Aus der Welt der griechischen Zauberpapyri". — 31. Januar 1934: Dr. Martin Ninck, Riehen: "Votan und germanische Art". — 2. März 1934: Jahresversammlung; Jahresbericht des Obmanns Prof. K. Weuli; Jahresrechnung des Kassiers A. Preiswerk. Vortrag von Dr. Gian Caduss, Chur: "Volkskundliches aus Graubünden". — Die Vorträge waren alle sehr gut besucht.

Nach Abzug der Ausgaben für 1933 im Betrage von Fr. 196.50 belief sich das Bermögen der Sektion am 31. Dezember 1933 auf Fr. 1435.85; eshat also seit 1932 um Fr. 68.80 zugenommen.

Der Obmann: R. Meuli.

Fragen.

1. Solange in den älteren deutschen Städten die Baugewohnheit des Giebelhauses bestand, flossen die Trauswässer des Daches nicht nach der Straße sondern beiderseits in eine Trausgasse ab, die allenthalben zwischen zwei Nachbarhäusern mit einem kurzen gegenseitigen Abstande frei gehalten wurde. Diese Trausgassen waren gemeinsames Gigentum der beiden Anlieger, die zur Reinigung und zur Freihaltung bei Feuersgesahr gemeinsam verpslichtet waren. Die Trausgäßichen haben in den verschiedenen deutschen Landschaften die mannigsaltigsten Namen. Wie heißen sie in den verschiedenen schweizer. Landschaften.

Hamburg. Antworten gefl. an die Redaktion. D. Lauffer.

Fragen und Antworten. — Demandes et réponses.

1. Initialsegen. — Ich besitze ein Blatt mit Tarstellung eines Doppelsquerbalkenkreuzes, auf dem Buchstabenreihen stehen. Kann die Auflösung derselben gegeben werden? (Beiliegend Photographie.)

Cleve.

Dr. W. Flock.